



NISCHENSCHRANK / SLIMLINE STORAGE CABINET / ARMOIRE À NICHES

DE AT CH

NISCHENSCHRANK

Montage- und Sicherheitshinweise

GB IE

SLIMLINE STORAGE CABINET

Assembly and safety advice

FR BE

ARMOIRE À NICHES

Instructions de montage et consignes de sécurité

NL BE

NISKAST

Montage- en veiligheidsinstructies

PL

SZAFKA WNĘKOWA

Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

CZ

SKŘÍŇKA DO VÝKLENKU

Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny

SK

SKRINKA

Pokyny pre montáž a bezpečnosť

ES

ARMARIO ALTO ESTRECHO

Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

DK

NICHESKAB

Montage- og sikkerhedsanvisninger

DE/AT/CH	Montage- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Assembly and safety advice	Page	5
FR/BE	Instructions de montage et consignes de sécurité	Page	7
NL/BE	Montage- en veiligheidsinstructies	Pagina	10
PL	Wskazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa	Strona	12
CZ	Pokyny k montáži a bezpečnostní pokyny	Strana	14
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Strana	16
ES	Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad	Página	18
DK	Montage- og sikkerhedsanvisninger	Side	20

NISCHENSCHRANK

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Aufbewahrung von Gegenständen bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

● Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN! BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt auf einem festen, ebenen Untergrund steht.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.



Beachten Sie die maximale Traglast von 1 kg pro Regal / Schublade. Das Überschreiten dieser Belastungsgrenze kann zu Verletzungen und / oder Produktschäden führen.

- Sitzen oder stehen Sie nicht auf dem Produkt.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSRISIKO!

Um ein Umkippen des Produkts zu verhindern, muss es mit der mitgelieferten Wandbefestigungsvorrichtung verwendet werden (Abb. J).

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGRISIKO!

Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass sich an der Stelle, an der Sie bohren wollen, keine verdeckten Leitungen befinden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON

WASSERSCHÄDEN! Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass sich an der Stelle, an der Sie bohren wollen, keine verdeckten Wasserleitungen befinden.

- Stellen Sie sicher, dass die Wand stabil genug ist, da die mitgelieferten Befestigungen nicht für alle Wandtypen geeignet sind. Lassen Sie sich von einem Fachmann über geeignete Schrauben und Dübel für Ihre Wand beraten.

● Reinigung und Pflege

Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

SLIMLINE STORAGE CABINET

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.


● **Intended use**

The product is intended for the storage of objects. It is only intended for private use indoors.

● **Safety information**

BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE DIRECTIONS FOR USE! PLEASE KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY! Ensure all parts are undamaged and correctly assembled. Incorrect assembly poses the risk of injury. Damaged parts may affect safety and function.

- Make sure the product is placed on a solid, even surface
- Make sure the product is only assembled by competent persons.
-  Observe the maximum load capacity of 1 kg per shelf / drawer. Exceeding this load limit may result in injuries and / or product damage.
- Do not sit or stand on the product.

⚠ WARNING! RISK OF INJURIES! In order to prevent overturning, this product must be used with the wall attachment device provided (Fig. J).

⚠ CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK! Before installation ensure that there are no concealed wiring where you are intending to drill.

⚠ ATTENTION! RISK OF WATER DAMAGE! Before installation ensure that there are no concealed water pipes where you are intending to drill.

- Ensure that the wall is strong enough, as the fixings supplied are not suitable for all types of wall. Seek advice from a specialist for suitable screws and wall plugs for your wall.

● **Cleaning and care**

Use a moist, lint-free cloth to clean and care for the product.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

- Ⓜ **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- Ⓜ **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

ARMOIRE À NICHES

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme


Le produit est destiné au rangement d'objets. Il est prévu seulement pour une utilisation domestique à l'intérieur de locaux.


● Consignes de sécurité


AVANT TOUTE UTILISATION, PRIÈRE DE LIRE LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI !
VEUILLEZ CONSERVER SOIGNEUSEMENT LE MODE D'EMPLOI !


PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez que toutes les pièces sont en parfait état et sont correctement montées. Risque de blessures en cas de montage incorrect. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement.

- Veillez à ce que le produit soit positionné sur une surface ferme et plane.
- Veillez à ce que le produit ne soit installé que par des personnes compétentes.
-  Veuillez respecter la charge maximale de 1 kg par étagère/tiroir. Dépasser cette limite peut entraîner des blessures et/ou endommager le produit.
- Il est interdit de s'asseoir ou se tenir sur le produit.

 **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !** Pour éviter que le produit ne bascule, il doit être installé avec le dispositif de fixation murale fourni (ill. J).

 **PRUDENCE ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Avant l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux cachés où vous souhaitez percer.

 **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS DES EAUX !** Avant l'installation, assurez-vous qu'il n'y a pas de canalisations cachées où vous souhaitez percer.

- Assurez-vous que le mur soit suffisamment résistant, car les fixations fournies ne conviennent pas à tous les types de murs. Laissez un spécialiste vous conseiller sur les vis et chevilles adaptées à votre mur.

● Nettoyage et entretien

Utilisez un chiffon légèrement humide et non pelucheux pour le nettoyage et l'entretien.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

NISKAST

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● **Beoogd gebruik**

Het product is bestemd om voorwerpen weg te bergen. Het is alleen bestemd voor privégebruik binnenshuis.

● **Veiligheidstips**

VOOR GEBRUIK DE GEBRUIKSAANWIJZING GOED LEZEN! GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG BEWAREN!

⚠️ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN! Zorg ervoor dat alle onderdelen intact zijn en deskundig zijn geïnstalleerd. Bij ondeskundige installatie bestaat er gevaar voor verwondingen.

Beschadigde delen kunnen de veiligheid en de werking beïnvloeden.

- Zorg ervoor dat het product op een stevige, horizontale ondergrond staat.
- Let erop dat het product alleen door vaklieden wordt geïnstalleerd.



Houd er rekening mee dat de maximale draaglast per plank / schuiflade 1 kg bedraagt. Het overschrijden van deze draagcapaciteit kan leiden tot verwondingen en / of schade aan het product.

- Ga nooit op het product staan of zitten.

⚠️ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR VERWONDINGEN! Om het omvallen van het product te voorkomen moet het met de meegeleverde muurbevestigingsinstallatie gebruikt worden (Afb. J).

⚠️ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Vergewis uzelf er voor de installatie van dat er zich daar waar u wilt gaan boren geen verborgen elektrische leidingen bevinden.

⚠️ OPGELET! RISICO OP WATERSCHADE! Vergewis uzelf er voor de installatie van dat er zich daar waar u wilt gaan boren geen verborgen waterleidingen bevinden.

- Zorg ervoor dat de muur stevig genoeg is omdat de meegeleverde bevestigingen niet voor alle soorten muren geschikt zijn. Lat u door een vakman voorlichten over de schroeven en pluggen die u het beste kunt gebruiken.

● **Schoonmaken en onderhoud**

Gebruik voor het schoonmaken een enigszins vochtig, pluivrij doekje.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

(NL) Service Nederland
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

SZAFKA WNEKOWA

● **Wstęp**

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt jest przeznaczony do przechowywania przedmiotów. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach.

● **Instrukcje bezpieczeństwa**

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI! NALEŻY BEZPIECZNIE PRZECHOWYWAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI!

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!

Upewnić się, czy wszystkie części są nieuszkodzone i prawidłowo zamontowane. W przypadku nieprawidłowego montażu występuje niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń. Uszkodzone części mogą wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo i funkcjonowanie produktu.

- Upewniać się, że produkt stoi się na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Upewniać się, że produkt jest montowany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.



Zwracać uwagę na maksymalne obciążenie 1 kg na półkę lub szufladę. Przekroczenie tego limitu może spowodować obrażenia i / lub uszkodzenie produktu.

- Nie siadać ani nie stawać na produkcie.

⚠ OSTRZEŻENIE! RYZYKO OBRAŻEŃ!

Aby zapobiec wyróceniu się produktu, należy go używać z dołączonymi elementami mocowania do ściany (rys. J).

⚠ OSTROŻNIE! RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM! Przed montażem upewnić się, że w miejscu planowanego wiercenia nie ma ukrytych kabli.

⚠ UWAGA! RYZYKO USZKODZENIA RUR! Przed montażem upewnić się, że w miejscu planowanego wiercenia nie ma ukrytych rur wodociągowych.

- Upewnić się, że ściana jest wystarczająco mocna, ponieważ dostarczone elementy mocujące nie nadają się do wszystkich typów ścian. Należy poradzić się specjalisty odnośnie śrub i kołków, odpowiednich do danej ściany.

● **Czyszczenie i konserwacja**

Do czyszczenia i konserwacji używać lekko wilgotnej, niestrzępiącej się szmatki.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

SKŘÍŇKA DO VÝKLENKU

● **Úvod**

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● **Použití ke stanovenému účelu**

Výrobek je určen k ukládání předmětů. Je určen pouze pro soukromé použití v interiéru.

● **Bezpečnostní pokyny**

PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! NÁVOD K OBSLUZE PROSÍM PEČLIVĚ UCHOVAT!

⚠️ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ!

Zajistěte, aby byly všechny části nepoškozené a odborně namontované. Při neodborné montáži existuje nebezpečí zranění. Poškozené části mohou ovlivnit bezpečnost a funkci.

- Dbejte na to, aby výrobek stál na pevné a rovné podložce.
- Dbejte na to, aby byl výrobek montován pouze odborníky.



Dbejte na maximální zatížení 1 kg na polici / zásuvku. Překročení tohoto limitu zatížení může vést ke zraněním a / nebo poškození výrobku.

- Na výrobek nesedejte ani nestoupejte.

⚠️ VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Abyste se zabránilo převrácení výrobku, musí být použit s dodaným zařízením pro upevnění na stěnu (obr. J).

⚠️ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před instalací se ujistěte, že v místě, kde chcete vrtat, nejsou žádná skrytá vedení.

⚠️ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ VODOU!

Před instalací se ujistěte, že v místě, kde chcete vrtat, se nenacházejí žádná skrytá vodní vedení.

- Zajistěte, aby byla stěna dostatečně stabilní, neboť dodaná upevnění nejsou vhodná pro všechny typy stěn. Nechte si poradit od profesionála o vhodných šroubech a hmoždinkách pro vaši zed'.

● **Čištění a péče**

Pro čištění výrobku a péči o něj používejte lehkou navlhčenou utěrku nepouštějící vlákna.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

○ možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

SKRINKA

● **Úvod**

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● **Použitie v súlade s určením**

Produkt je určený na ukladanie predmetov. Je určený len na súkromné použitie v interiéri.

● **Bezpečnostné upozornenia**

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU! NÁVOD NA OBSLUHU STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO

PORANENIA! Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené a správne namontované.

V prípade neodbornej montáže hrozí nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.

- Dbajte na to, aby produkt stál na pevnom a rovnom povrchu.
- Dbajte na to, aby bol produkt montovaný len kompetentnou osobou.



Berte ohľad na maximálnu nosnosť 1 kg na regál / zásuvku. Prekročenie tohto limitu zaťaženia môže viesť k poraneniám a / alebo poškodeniu produktu.

- Na produkt si nesadajte ani naň nestúpajte.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO

PORANENIA! Aby sa zabránilo prevráteniu produktu, je potrebné, aby ste ho použili s dodaným upevňovacím zariadením na stenu (obr. J).

⚠ POZOR! RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM

PRÚDOM! Pred inštaláciou sa uistite o tom, že na miestach, kde chcete vŕtať, sa nenachádzajú žiadne skryté vedenia.

⚠ OPATRNE! RIZIKO POŠKODENIA

VODOU! Pred inštaláciou sa uistite o tom, že na miestach, kde chcete vŕtať, sa nenachádzajú žiadne skryté vodovodné vedenia.

- Uistite sa o tom, že stena je stabilná, nakoľko dodané upevnenie nie je vhodné pre všetky typy stien. Ohľadne vhodných skrutiek a hmoždiniek pre vašu stenu sa poraďte s odborníkom.

● **Čistenie a starostlivosť**

Na čistenie a starostlivosť použite mierne navlhčenú handru bez vlákien.

● **Likvidácia**

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

 **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

ARMARIO ALTO ESTRECHO

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● **Uso previsto**

El producto ha sido concebido para almacenar objetos. Ha sido concebido únicamente para un uso privado en interiores.

● **Indicaciones de seguridad**

¡LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DEL USO! ¡GUARDE CUIDADOSAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES!

⚠ ¡CUIDADO! ¡RIESGO DE LESIONES!

Asegúrese de que ninguna pieza esté dañada y de que todas estén ensambladas adecuadamente. Existe peligro de lesión por montaje incorrecto. Las piezas dañadas pueden afectar negativamente a la seguridad y al correcto funcionamiento.

- Asegúrese de que el producto se encuentra sobre una base firme y nivelada.
- Asegúrese de que el producto solo sea instalado por personas cualificadas.



Tenga en cuenta la carga máxima de 1 kg por estante / cajón. Superar este límite de carga puede provocar lesiones y / o daños en el producto.

- No se siente o ponga de pie sobre el producto.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE LESIÓN!

Para evitar que el producto vuelque, debe montarse con los dispositivos de fijación de pared suministrados (Fig. J).

⚠ ¡CUIDADO! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Cerciórese antes de la instalación de que no haya ningún conducto oculto en el lugar de perforación.

⚠ ¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL AGUA!

Cerciórese antes de la instalación de que no haya ningún conducto de agua oculto en el lugar de perforación.

- Asegúrese de que la pared sea lo suficientemente estable, ya que las fijaciones suministradas no son apropiadas para todos los tipos de pared. Deje que un especialista le asesore sobre el tipo de tornillos y tacos apropiados para su pared.

● **Limpieza y cuidado**

Para la limpieza y el cuidado, utilice un paño ligeramente humedecido y libre de pelusas.

● **Eliminación**

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

● Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es

NICHESKAB

● **Indledning**

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● **Forskriftsmæssig anvendelse**


Produktet er beregnet til opbevaring af genstande. Det er kun beregnet til privat, indendørs brug.

● **Sikkerhedsanvisninger**

LÆS BRUGSANVISNINGEN
FØR IBRUGTAGNING! OPBEVAR
BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT!

⚠ FORSIGTIG! FARE FOR KVÆSTELSER!

Kontrollér, at alle dele er ubeskadigede og fagmæssigt korrekt monteret. Ved forkert montering er der fare for kvæstelser. Beskadigede dele kan påvirke sikkerhed og funktion.

- Kontrollér, at produktet står på en fast, lige overflade.
- Sørg for at produktet kun installeres af sagkyndige personer.
-  Vær opmærksom på den maksimale bæreevne på 1 kg. pr. hylde/skuffe. Overskridelse af denne belastningsgrænse kan medføre kvæstelser og/eller produktskader.
- Du må ikke sætte eller stille dig på produktet.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR KVÆSTELSER!

For at forhindre, at produktet vælter, skal de medfølgende vægfastgørelsesfittings anvendes (fig. J).

⚠ FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISKE STØD!

Kontrollér før monteringen, at der ikke er skjulte ledninger på det sted, hvor du vil bore.

⚠ OBS! RISIKO FOR VANDSKADER!

Kontrollér før monteringen, at der ikke er skjulte vandrør på det sted, hvor du vil bore.

- Du skal være sikker på, at væggen er tilstrækkelig stabil, idet de medleverede befæstigelses ikke er egnet til alle vægtyper. Kontakt en fagmand for vejledning om egnede skruer og rawlplugs til væggen.

● **Rengøring og vedligeholdelse**

Anvend en let fugtig, fnugfri klud til rengøring og vedligeholdelse.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● **Garanti**

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.


Afvikling af garantisager

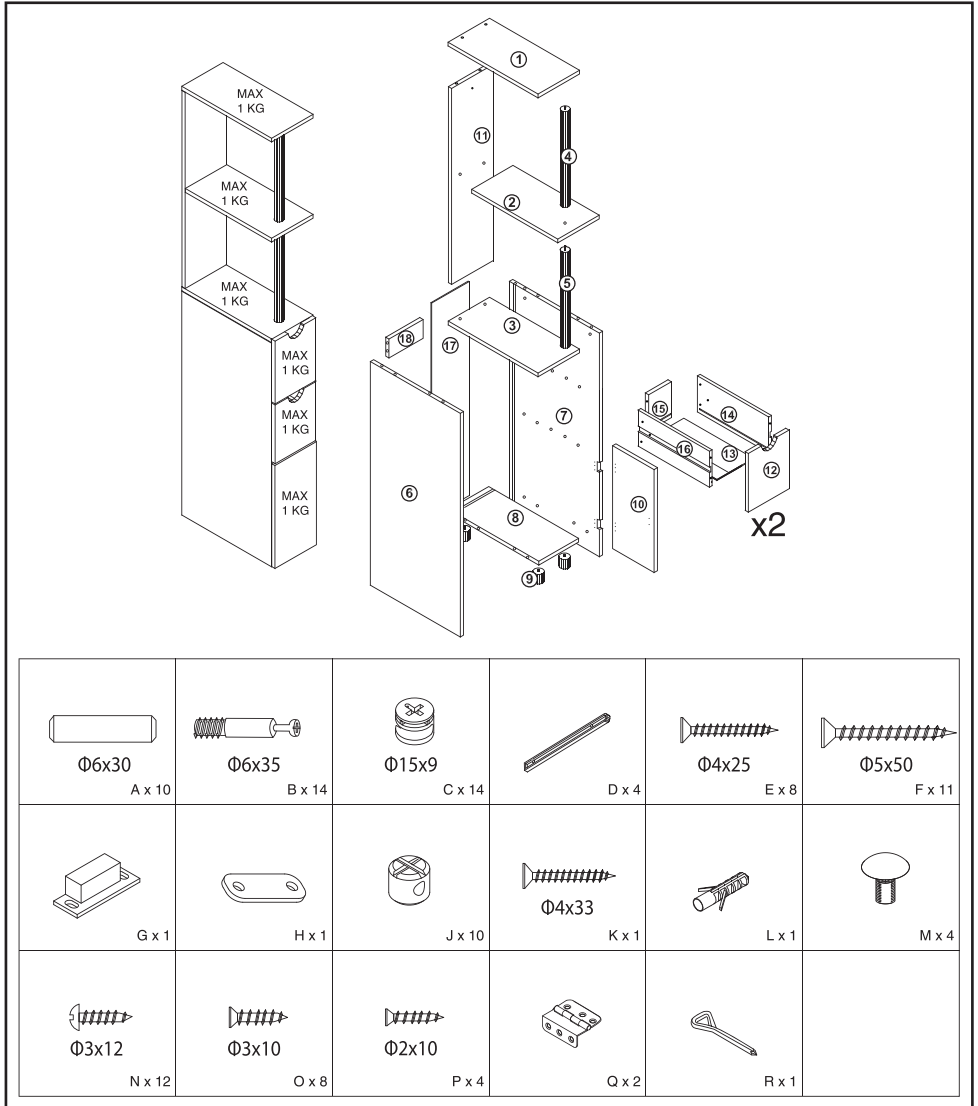
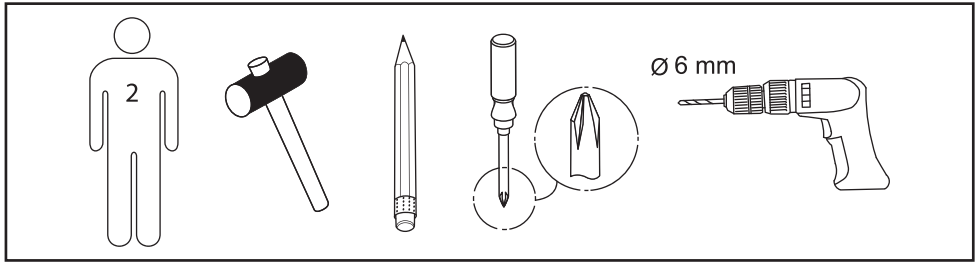
For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

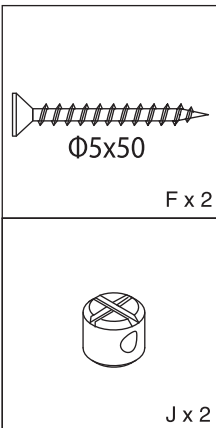
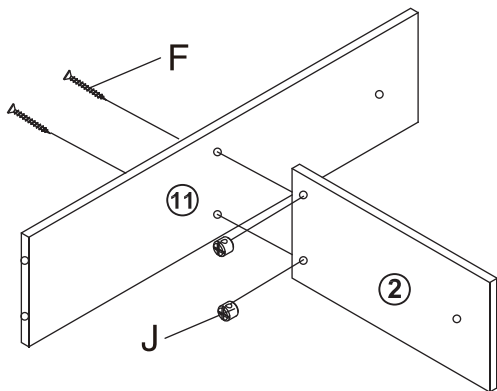
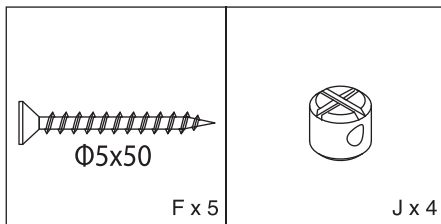
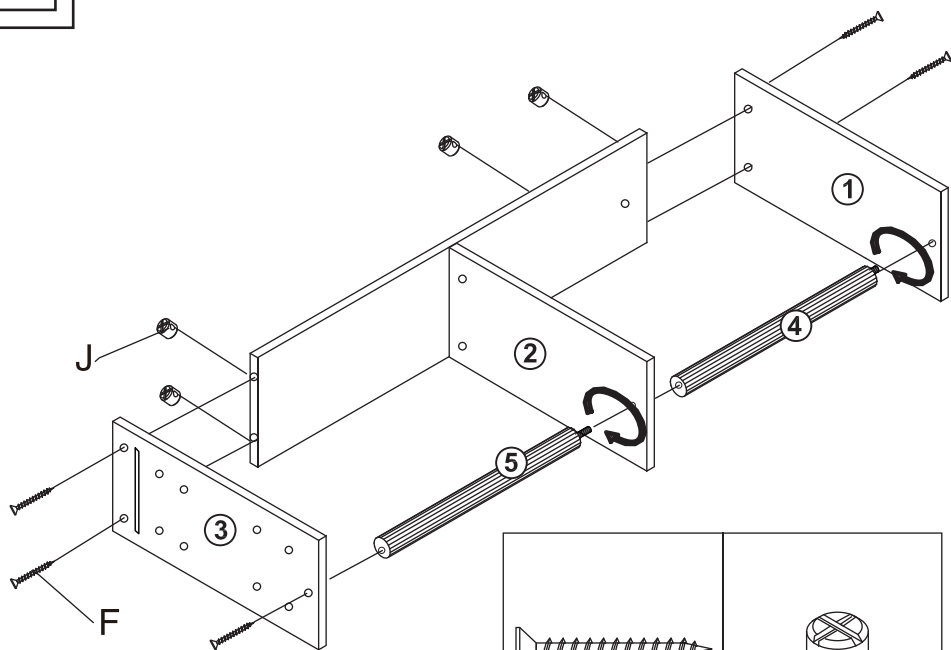
Opbevar kassebon og artikelnummer (f.eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

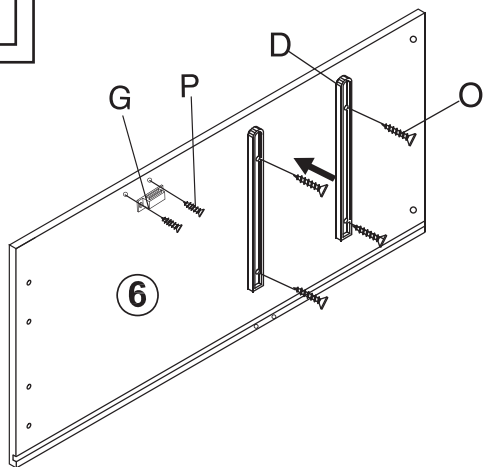
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

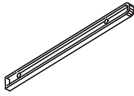



Service

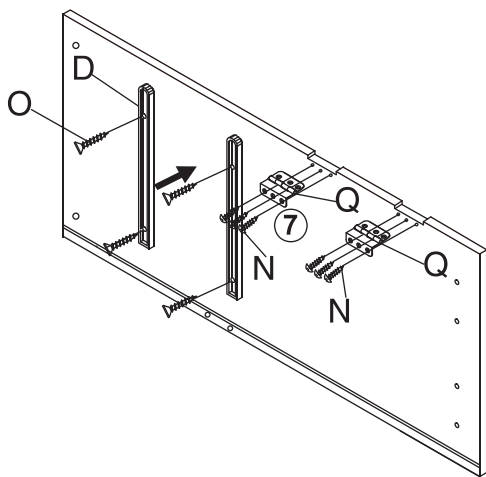
 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

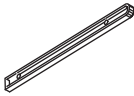





A**B**

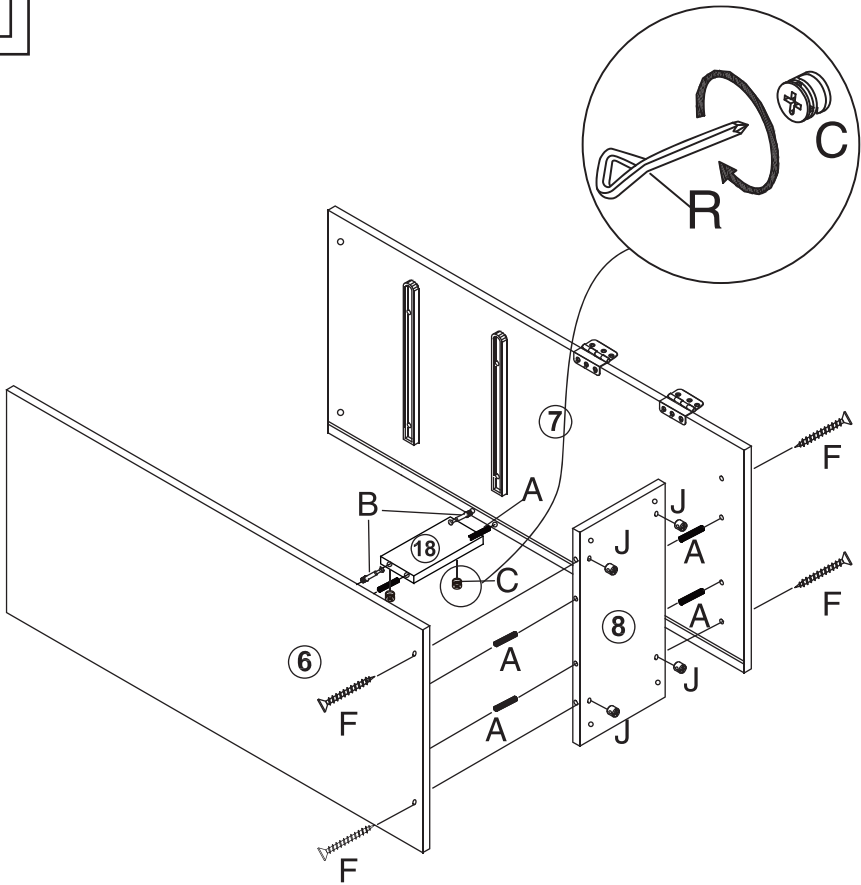
C

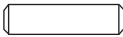
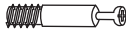




 D x 2	 Φ3x10 O x 4
 G x 1	 Φ2x10 P x 2

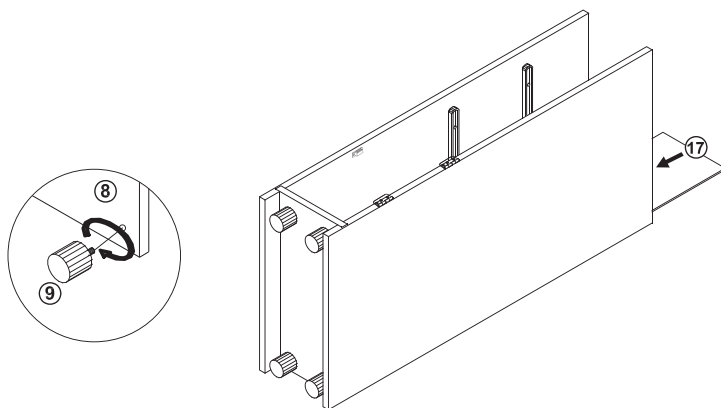
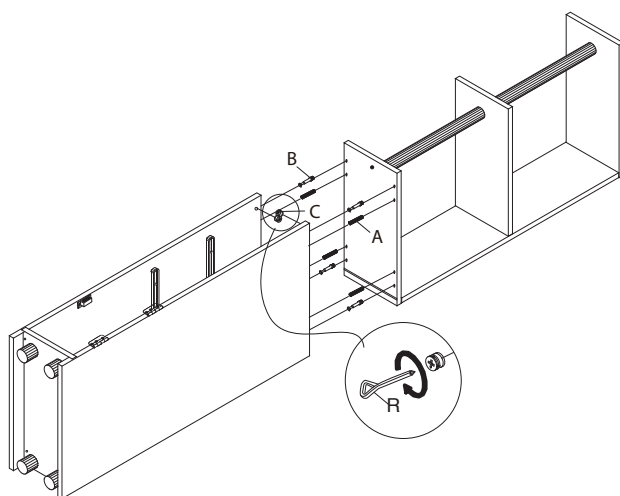
D


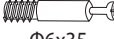


 D x 2	 Φ3x10 O x 4
 Φ3x12 N x 6	 Q x 2

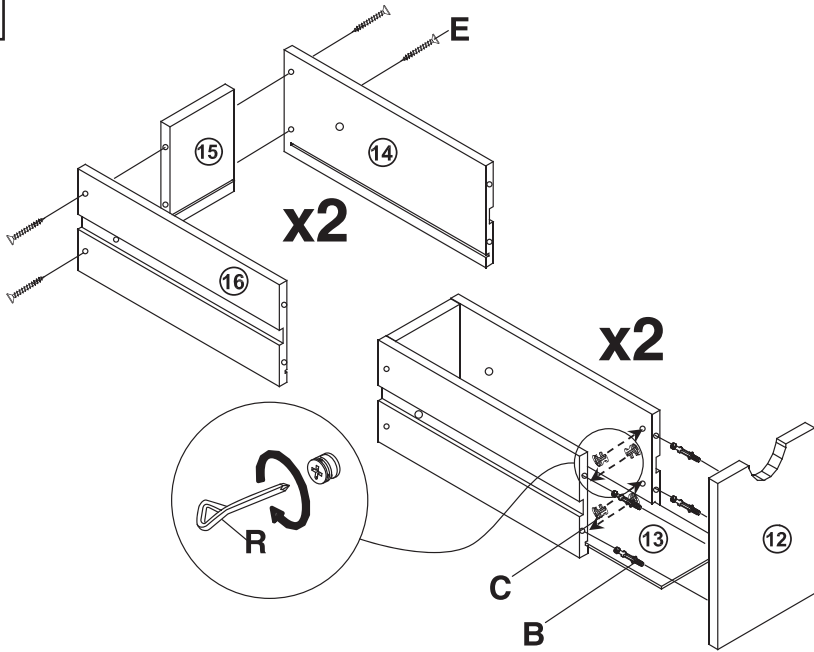
E

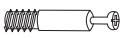





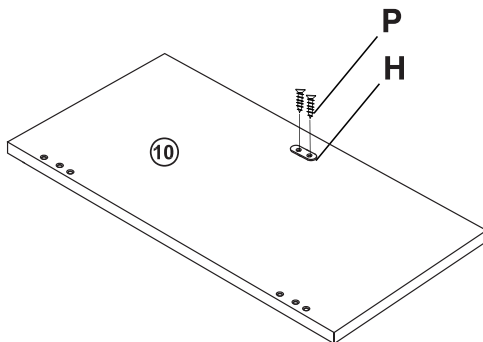
 $\Phi 6 \times 30$ A x 6	 $\Phi 6 \times 35$ B x 2	 $\Phi 15 \times 9$ C x 2
 $\Phi 5 \times 50$ F x 4	 J x 4	 R x 1



F**G**

 $\Phi 6 \times 30$ A x 4	 $\Phi 6 \times 35$ B x 4	 $\Phi 15 \times 9$ C x 4	 R x 1
--	--	--	--

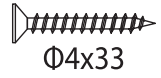
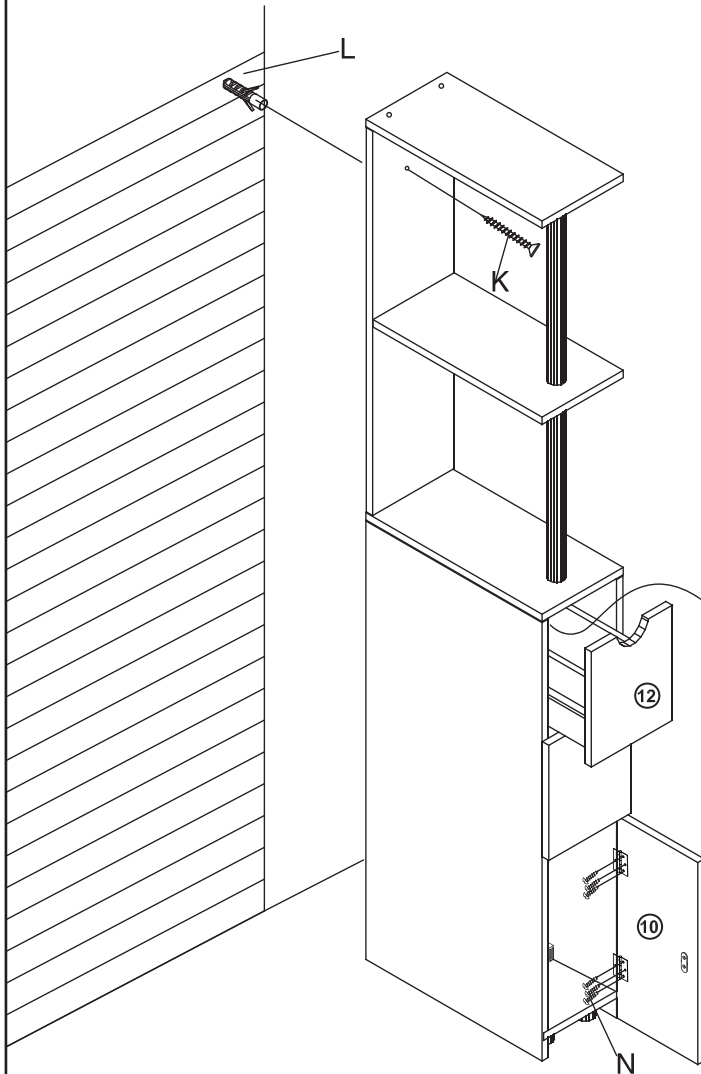
H

			
$\Phi 6 \times 35$	$\Phi 15 \times 9$	$\Phi 4 \times 25$	
B x 8	C x 8	E x 8	R x 1

I


$\Phi 2 \times 10$
P x 2

H x 1

J

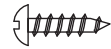


$\Phi 4 \times 33$

K x 1



L x 1

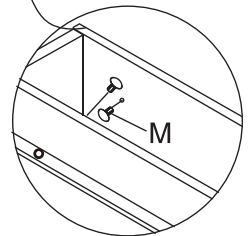


$\Phi 3 \times 12$

N x 6



M x 4



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG06470

Version: 07/2021

IAN 359918_2101

